



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W PRZASNYSZU

tel.: 29 752 25 04

sekretariat.psse-przasnysz@sanepid.gov.pl

ul. Gołymińska 13, 06-300 Przasnysz

HKN.9027.1234.2025 SN



Przasnysz, dnia 18.11.2025 r.

**OCENA JAKOŚCI WODY OW HKN/86/2025**

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 Ustawy z dnia 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024, poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 poz. 2294)

po rozpatrzeniu danych zawartych w protokole **HKL.9051-1-515/2025** z poboru próbek wody Nr **1217,1218** dokonanych w dniu **03.11.2025 r.** z:

- Stacji Uzdatniania Wody Żelazna – woda po uzdatnieniu
- sieci – NZOZ „Medicus” Żelazna

oraz na podstawie uzyskanych wyników badań w/w próbek Nr sprawozdania **HKL.9051-1-515/41217,1218/2025** z dnia **07.11.2025 r.** wykonanych zgodnie z wymaganiami załącznika nr 6 do w/w rozporządzenia

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Przasnyszu  
stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi  
z wodociągu publicznego w Żelaznej  
zarządzanego przez Gminę Jednoróżec**

Ocena niniejsza jest ważna do czasu przeprowadzenia następnych badań wody z tego urzędu i wydaje się ją w celu poinformowania konsumentów o jakości wody.

**Otrzymuje:**

1. Gmina Jednoróżec  
ul. Odrodzenia 14, 06-323 Jednoróżec
2. aa

PAŃSTWOWY  
Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Przasnyszu  
Maria Śliwińska







AB 560

POWIATOWA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA  
w CIECHANOWIE  
ODDZIAŁ LABORATORYJNY

06-400 Ciechanów  
ul. Sienkiewicza 27  
tel: 23 672-33-13

Fax: 23 672-41-44  
sekretariat.psse.ciechanow@sanepid.gov.pl  
www.gov.pl/web/psse-ciechanow

Liczba stron: 2

Egz. 2 z 3

Ciechanów, dnia: 07.11.2025

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ HKL.9051-1-515/1217,1218/2025

Nazwa i adres klienta: **PSSE Przasnysz**  
 Podstawa badań: **Protokół uzgodnień HKL.9051.3.3.2025**  
 Rodzaj próbek: **woda przeznaczona do spożycia przez ludzi**  
 Miejsce pobrania próbek: **Wodociąg do zbiorowego zaopatrzenia w wodę w Żelaznej, gmina Jednoróżec**  
 Data pobrania próbek: **03.11.2025**  
 Próbkę pobrał: **Sylwia Nowotka - pracownik PSSE Przasnysz**  
 Metoda pobierania próbek: **PN-ISO 5667-5:2017-10, PN-EN ISO 19458:2007**  
 Nr protokołu pobrania próbek: **HKL.9051-1-515/2025**  
 Data przyjęcia próbek: **03.11.2025**  
 Data rozpoczęcia i zakończenia badań: **03.11-06.11.2025**  
 Inne informacje dotyczące próbek: **Stan próbek - bez zastrzeżeń**  
 Cel badania: **Zg.z Rozp.MZ z 07.12.2017 r.(Dz.U.2017 poz.2294)**



Laboratorium oświadcza, że wyniki badań i związane z nimi niepewności odnoszą się wyłącznie do otrzymanych i badanych próbek. Bez pisemnej zgody Oddziału Laboratoryjnego sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości. Klient ma prawo do złożenia skargi.

Informacje o dacie, godzinie, miejscu i metodzie pobierania próbek pochodzą od próbkobiorcy - pracownika Powiatowej Stacji Sanitarnej - Epidemiologicznej.

### Opis i identyfikacja próbek:

Nr próbki	Godz. pobr.	Ozn. klienta	Rodzaj próbki i punkt pobrania
1217	09:15	4	Stacja Uzdatniania Wody - Żelazna - woda uzdatniona
1218	09:25	5	NZOZ "Medicus" - Żelazna - pomieszczenie socjalne

Badania i wyniki oznaczone (N) znajdują się poza zakresem akredytacji PCA nr AB 560. Badania oznaczone (P) zostały wykonane przez podwykonawcę.

### 1. Wyniki badań mikrobiologicznych

Legenda: "nw" - nie wykryto, "-" - nie badano

Lp.	Wskaźnik, metodyka	Jm	Numery próbek, wyniki		Data badania
			1217	1218	
1	<b>Liczba bakterii Escherichia coli w 100 ml wody</b> PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 metoda filtrów membranowych, podłoże CCA, temp. inkubacji 36±2°C, czas inkubacji 21+3h.	jtk	0	0	03.11 - 04.11.2025
2	<b>Liczba bakterii grupy coli w 100 ml wody</b> PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 metoda filtrów membranowych, podłoże CCA, temp. inkubacji 36±2°C, czas inkubacji 21+3h.	jtk	0	0	03.11 - 04.11.2025
3	<b>Liczba enterokoków kałowych w 100 ml wody</b> PN-EN ISO 7899-2:2004 metoda filtrów membranowych, podłoże Slanetza i Bartleya, temp. inkubacji 36±2 °C, czas inkubacji 44±2 h,	jtk	0	0	03.11 - 05.11.2025
4	<b>Ogólna liczba kolonii na agarze odżywczym w 1 ml wody po 72 h w 22 °C</b> PN-EN ISO 6222:2004 metoda posiewu wgłębnego, temp. inkubacji 22±2 °C, czas inkubacji 68±4 h	jtk	44 niepewność pomiaru [32;60]	21 niepewność pomiaru [13;33]	03.11 - 06.11.2025

## 2. Wyniki badań fizykochemicznych

Legenda: "-" - nie badano

Lp.	Wskaźnik, metodyka	Jm	Numery próbek, wyniki		Data badania
			1217	1218	
1	<b>Barwa</b> PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2016-06 Metoda C	mg/l Pt	<b>16,0 ± 2,3</b> pH próbki 7,6	<b>16,8 ± 2,3</b> pH próbki 7,5	03.11.2025
2	<b>Mętność</b> PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	<b>0,44 ± 0,10</b>	<b>0,50 ± 0,11</b>	03.11.2025
3	<b>Przewodność elektryczna właściwa</b> w temp. 25 °C PN-EN 27888:1999 Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury Poniżej wyniku podano temperaturę pomiaru	µS/cm	<b>232 ± 24</b> (17,4 °C)	<b>242 ± 24</b> (18,4 °C)	03.11.2025
4	<b>Smak</b> PN-EN 1622:2006 Metoda jakościowa, trzech oceniających. Temperatura badań: 22 °C Woda odniesienia - niskozmineralizowana naturalna woda mineralna		<b>nie stwierdzono</b> obcego smaku	<b>nie stwierdzono</b> obcego smaku	04.11.2025 godz.11:20
5	<b>Zapach</b> PN-EN 1622:2006 Metoda jakościowa, trzech oceniających. Temperatura badań: 22 °C Woda odniesienia - niskozmineralizowana naturalna woda mineralna		<b>nie stwierdzono</b> obcego zapachu	<b>nie stwierdzono</b> obcego zapachu	04.11.2025 godz.11:20
6	<b>pH</b> PN-EN ISO 10523:2012 Poniżej wyniku podano temperaturę pomiaru	-	<b>7,6 ± 0,1</b> (17,7 °C)	<b>7,4 ± 0,1</b> (18,6 °C)	03.11.2025

Podana niepewność została obliczona na poziomie ufności 95% z zastosowaniem współczynnika rozszerzenia  $k = 2$  i nie uwzględnia pobierania i transportu próbek. Dla badań mikrobiologicznych została obliczona zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02. Szacowanie niepewności opiera się na podejściu globalnym, wynikającym z niepewności operacyjnej i rozkładu cząstek.

Następujące obszary autoryzuje:

badania mikrobiologiczne - Olga Modzelewska

badania fizykochemiczne - Paulina Malinowska

Autoryzował

Zatwierdził

Wzrostek Asystent  
Malinowska  
Paulina Malinowska

Asystent  
Modzelewska  
Olga Modzelewska

KONIEC SPRAWOZDANIA

p.o. KIEROWNIK  
Sekcji Laboratoryjnej Higieny Komunalnej  
Ostrowska  
mgr inż. Joanna Ostrowska